

الجمهورية اللبنانية

مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية
مركز مشاريع ودورات القطاع العام

٢٦ شباط ١٩٦٢

٢٥٤٤ تقرير عن صناعة الدواجن في لبنان

ان رابطة خريجي كلية الزراعة التابعة للجامعة الاميركية في بيروت ، التي
تهنت درس تطور صناعة الدواجن وانماؤها ، ترفع التقرير التالي لمعالي وزير الزراعة
ولمعالي وزير الاقتصاد ، وللمسؤولين في وزارتي الزراعة والاقتصاد ، الذي يشمل
احصاءات ودراسات وافية عن هذه الصناعة وعن امكانية تطويرها وحمايتها

رابطة خريجي كلية الزراعة التابعة
للجامعة الاميركية في بيروت -
بيروت في ٢ نيسان سنة ١٩٦٢

على اثر مقابلة معالي وزير الزراعة ومديرها ورئيس مصلحة الثروة الحيوانية ورئيس مصلحة حماية المستهلك وبناء على وعدهم القاطع بمعالجة دنوا أسعار البيض وتأثيره على مستقبل هذه الصناعة في لبنان ، معالجة مبنية على روح التفهم والتعمق بما يتفق وسياسة لبنان الاقتصادية من جهة ومصلحة الشعب من جهة ثانية ، راينا ان نتقدم بهذا التقرير من المسؤولين المعنيين لاطلاعهم على حقيقة الوضع بصفتنا نعيثر تفاصيلها كل ساعة ونتحسس مشاكلها كل حين ، آمليين منهم الانصاف والاسراع في حلهم لان الوضع بات يهدد هـذه المزارع بكارثة تودي بمصالحهم

ان الهدف الاول لتطوير الزراعة في البلدان الراقية هو توفير الغذاء لشعوبها والدواجن هي احد المصادر الرئيسيه من الاغذية الحيوانية . فهي تدر محصولين رئيسيين هما البيض واللحم كلاهما يتمتعان بمكانة شعبية ممتازة في جميع انحاء العالم ، فضلا عن صغر القيمة المادية للوحدة منها مما يسهل شراءها من الافراد على اختلاف طبقاتهم .

وصناعة الدواجن لا تنحصر في انتاج اللحم والبيض لحسب بل تشمل مرافق عديدة اهمها : انتاج بيض التفريخ ، عمليات التفريخ ، تسويق الصيغان ، توزيع اللحم والبيض وتسويقه ، الارشاد الزراعي ، الطب البيطري ، استيراد العلف وتركيبه وخلطه ، الاتجار بالعلاجات واللقاحات ، صناعة ادوات ولوانم المزارع ولوانم التوضيب ، البناء ، والاتجار بمواد البناء ، انتاج السواد والاتجار به واستعماله ، الخ . . .

ولقد سجلت صناعة الدواجن في لبنان سبقا في تطور الاقتصاد الزراعي وتقدمه ففي غضون ست سنوات لم تنتج انتاج للفروج من لاشي ، تقريبا الى ما يقرب من سبعة ملايين طير في السنة وارتفع انتاج البيض من لاشي ، يذكر الى حوالي ستين مليون بيضة في السنة .

فقد اصبحت تربية فروج اللحم وانتاج البيض من احدث الصناعات الزراعية في لبنان مجهزة باحدث الالات واللوانم ولا يعادلها من حيث فن التربية في الخارج سوى بلدان معدودة فان عدد المزارع حسب الاحصاءات الاخيرة ، بلغ نحو من ٣٥٠ مزرعة حديثة يعمل فيها ما يزيد عن الف عامل - اما الرساميل الموظفة في هذه الصناعة بكل ما تشتملها فهي تزيد الان عن عشرة ملايين ليرة لبنانية .

كل ذلك ، وهذه المزارع مهددة بالكوارث والانفلاس ، فلماذا ؟؟

وتسهيلا لتتبع الدراسة وتحليل الوضع الراهن ومسبباته نقدم الاحصاءات التالية ، مبتدئين بدراسة انتاج الفروج اولا :

مدرول رقم ١ - كمية الانتاج م، المستورد، والمصدر، وحاجة لبنان من اللحم، واسطوانات بالجملة والفرق من ١٩٥٥ - ١٩٦١ وتقسيم المستقبل.

السنة	الاحتياج	المستورد	المصدر	الاستيراد	مبي	رأس دورجلين	برون رأس دورجلين	المفرق
١٩٥٥	—	٢٩٧,٨٩٤	—	١٠,٢٩١	٢٥٠,٠٨١	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٥٦	٥٠,٠٠٠	٢٩٢,٥٠١	١٢٩	١٠,١٢٩	٤٨٤,٩٢٥	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٥٧	١٥٦,٠٠٠	٥٠٨,٠٢١	٢٤٥	٥٠٤٥	٧٢٩,٧٢١	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٥٨	٢١٢,٠٠٠	٢١٨,١١٥	٢٠٤	٧٢٢١	٨٠٦,٠٩٢	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٥٩	١,٥٧٠,٤٠٠	٤٨١,٩٩٩	٢٠٢٦	١٦,٠٩٢	٢,٢٧٩,٢٧٧	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٦٠	٢,٦٩٢,٠٠٠	٢٥٤,٤٦٥	٩٢٠	٨٨٢٢	٤,٢٤١,٦٤٦	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٦١	٦,٦٠٤,٠٠٠	٦٥٠,٠٠٠	٤١,٠٠٠	٦٥٠,٠٠٠	٦,٦٠٤,٠٠٠	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
١٩٦٢	٩,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٨,٩٠١,٠٠٠	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠
تقدير	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٩,٩١٠,٠٠٠	٢٠٠	٥٠٠	٦٠٠

جدول رقم ٢ / تطور انتاج الصيغان في لبنان

السنة	العدد
١٩٥٩	١٥٧-٤٠٠
١٩٦٠	٣٦٩٢-٠٠٠
١٩٦١	٦٦-٤٠٠٠
تقدير ١٩٦٢	٧١٢٤-٠٠٠
تقدير المستقبل (مع الحماية)	١١٠-٠٠٠٠٠
تقدير المستقبل (بدون حماية)	٥٠-٠٠٠٠٠

جدول رقم ٣ / كلفة انتاج الفروج في لبنان

ليرة لبنانية

٥٥٠	ثمن الف صوص
١٠٠٠	علاف (معدل ٢ ونصف كيلو لكل طير سعر ٤٠ غل)
٥٠	عمال (العامل يخدم ٤٠٠٠ فروج)
٥٠	محروقات للتدئنة
١٠	انسارة
٥٠	ادوية ولقاحات
٥٠	استهلاكات معدات وبنا أو ايجار
١٧٦٠	مجموع كلفة الالف

تكون كلفة الكيلوحي في المزرعة ١٧٦ غرشا .
 عمال للنتف لكل طير ٥ غروثر ، خسارة النتف والتجويف (براس ورجلين) عشرين بالمئة - - مفرشا
 خسارة النتف والتجويف بدون راس ورجلين ٣٠٠ بالمئة - ٨٠ غرشا ، استهلاك لوازم النتف ٥ غ.
 نقلات الى الاسواق ٥ غروثر .
 فتكون كلفة الكيلو المنتوف بدون راس ورجلين ٢٦٠ غرشا
 وتكون كلفة الكيلو المنتوف براس ورجلين ٢٣٠ -

جدول رقم ٤ / ٤ / كلفة انتاج الفروج في هولندا (١)

غرض لبناني

٣٩ر٨

صوص

٩٧ر٢

علف

١٨ر٩

عمال

٧ر٤

محروقات للتدفئة

٤ر٦

زجاجة

٢ر٨

ادوية ولقاحات

٩ر٢

استهلاك بناء ومعدات

٥ر٥

فائدة الراسمال

١٨-٤

تكون كلفة كيلو الفروج الحي في هولندا

كما وردت من مكتب التصميم والاحصاءات في ٢٢ شباط ١٩٦١ .

(١) هذا كل ما استطعنا الحصول عليه عن كلفة انتاج الفروج من البلدان الاخرى بصورة مفصلة .

يتبين لنا من الجدولين رقم ٣ و ٤ اعلاه ان لا فرق بين كلفة الانتاج بين لبنان وهولندا ولكن قد يكون هناك بعض الفرق في الكلفة بين لبنان واميركا مثلا وهذا يعود الى اننا ما زلنا نستورد العلف من حبوب وعلف مركز من اميركا واوروبا ونُدفع ثمن التوزيع والنقل وارياب التجار ، كما واننا ندفع ٣ بالمئة بلدية عن البعض وتعرفة جمركية عن البعض الاخر . ولولا ان اجرة اليد العاملة في لبنان هي اقل منها في اي دولة منتجة اخرى لكان فرق الكلفة عظيما . ولذا اذا قامت الحكومة باعفاء الحبوب من الضريبة الجمركية فانه يمكن تخفيض كلفة الانتاج نوعا ما الى ان يصبح بإمكان لبنان انتاج وتركيب علفه وعندها يمكن تخفيض كلفة الانتاج قدر المحسوس .
اما اذا القينا نظرة على جدول بتطور اسعار الفروج ^{التي يافق} نرى ان معدل الفرق بين المبيع بالجملة والمفروق هو حوالي ٢٠ بالمئة وهذا فرق شاسع يدفع ثمنه المستهلك بدون مبرر . فبينما نرى ان اسعار المبيع بالجملة تدنت خلال ست سنوات ٢٥ بالمئة على حساب المربي فقط نرى ان تاجر المفروق لا يرضى الا بالحفاظ على تلك النسبة من الارباح والتي تشكل عرق الانف الذكر

فيما ان اسعار الفروج بالجملة اصبحت على حدود كلفة الانتاج ، لا نرى حلا انجس من مكافحة الغلاء ومراقبة الاسعار واجبار تاجر المفرق على الاكتفاء برباح معقولة كي يزد استهلاك الفرد ويصبح الفروج والدجاج في متناول الجميع ، خاصة وهناك عجز ملموس في سد حاجة لبنان من لحم البقر والغنم .

هذا كل ما اردنا سرده من وقائع عن صناعة الفروج - اما برنامج تطوير هذه الصناعة فسيصار الى بحثه في نهاية هذا التقرير مع برنامج تطوير وانماء صناعة البيض .

انتاج البيض

ميزة البيضة الطازجة

هنالك قول سائد في الولايات المتحدة الاميركية ان " البيضة الطازجة لا تزاحم في ارضها " . اي انه كلما قرب مصدر انتاجها من المستهلك كلما كانت اكثر طازجة . وبما ان مراد المستهلك هناك الحصول على بيضة طازجة مهما كلفه الثمن ، لذلك قلما ترى ولاية تصدر بيضا الى ولاية اخرى مهما كثر انتاجها انما تسعى لتصديره الى خارج البلاد بعد حفظه وتبريده كي لا يفسد بسرعة .

ان البيضة الطازجة هي غذاء كامل كالحليب يحتوي على كل ما يحتاجه الجسم من بروتينات ومواد دهنية ومعادن وفيتامينات . وان كل بيضة تساوي في قيمتها الغذائية حوالي نصف كيلو حليب

هذا وان قيمة البيضة الغذائية تتاثر بنوع العلف المقدم للدجاج البيوض . وبما انه ثبت للخبراء الزائرين للبنان والخبراء اللبنانيين الذين قاموا بزيارة اوروبا واميركا على ان المربي اللبناني هو في مصاف احسن مربى تلك الدول على الاطلاق فانه لا ريب منتج بيضا ذات قيمة غذائية اعلى منها في البيض المستورد : هذا من جهة ، ومن جهة اخرى فان البيضة تفسد من جراء دخول جراثيم من خلال القشرة الى داخلها والفتك بها وخصوصا عندما لا تكون محفوظة تحت درجة معينة من الحرارة والرطوبة النسبية . وتزداد قابلية البيضة للفساد بزيادة المدة ما بين انتاجها واستهلاكها لان هذه المدة تسمح لجراثيم اكثر بدخول البيضة والعبث بها .

وقبل ان نخوض في جدل تطوير صناعة انتاج البيض في لبنان بشكل يلائم معه مصلحة المنتج والمستهلك في آن واحد ويحافظ على هذه الصناعة محافظته على ثروة حيوية تؤمن للبنان غذاء ضروريا ودخلا محترما ، نقدم الاحصاءات التالية لتسهيل الدراسة والاستنتاج :

واسعار بالجملة والفرق من ١٩٥٥ - ١٩٦١ وتقدر المستقبل

سنة	الانتاج (البر)	المستورد	المصدر	العدد	الكم	المصدر	العدد	الكم	الانتاج (البر)	سنة
١٩٥٥	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٢٨,٨٢٦	٢٥,٠٥١,٨٦١	٢٦٢,٥٤٨	٤,٢٩٢,٤٦٦	٢١,٦٦٦,٢٩٥	١	١٥		
١٩٥٦	٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٥٥,٤٢٩	٢٧,٠٠٦,٦٠٠	٢٢٢,٨٢٢	٥,٢٩٧,٢١٦	٢٦,٦٩,٢٨٢	١١	١٤		
١٩٥٧	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٢٩٤,٧٧٠	٢٥,٢٠٢,١٥٩	٥٢٨,٢٩٨	٢٢,٦٠٦,٦٢٢	٢٢,٦٠٦,٦٢٢	١٥	١٥		
١٩٥٨	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٢٤,٥٢٥	٢٦,٦٠٥,٦٦١	٤٥٢,٥٢٠	٢٢,٦٠٥,٦٦١	٢٢,٦٠٥,٦٦١	١٤	١٦		
١٩٥٩	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٦٨٧,٢٧٩	٢١,٢٤٢,٧٥٤	٦٧١,٢٥٩	٢٥,٢٧١,٢٥٩	٢٥,٢٧١,٢٥٩	١٥	١٥		
١٩٦٠	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٢٠٢,٢٧٩	٢٥,٤١٩,٦٧٦	٧٤٢,٧٨٠	٢٢,٦٧٦,٢٧٦	٢٢,٦٧٦,٢٧٦	١٥	١٥		
١٩٦١	٦٠,٠٠٠,٠٠٠						١١	١٤		
١٩٦٢	٢٥,٠٠٠,٠٠٠						١-٩	١٢		
١٩٦٣	١٥,٠٠٠,٠٠٠						١١	١٥,٥		
١٩٦٤	٢٥,٠٠٠,٠٠٠						١١-١٥	١٢		

تقدر

تقدر

المستقبل

في الحماية

تقدر

المستقبل

(بدون حماية)

جدول رقم ٦ / دراسة كلفة انتاج البيضة في لبنان

مشروع انتاج بيض لثلاثة الاف طير

١ - كلفة التربية على اساس تربية ٣٠٠٠ بيضة على فوجين :

ليرات لبنانية

تمسكين الارض - ٢٠٠٠ م ^٢ × ٣ ل. ل. ٦٠٠٠ ل. ل. ٠	
بناء ٣٠٠ م ^٢ × ٢٠ ل. ل. ٠	٦٠٠٠ -
استهلاك البناء (٢٠ سنة)	٣٠٠
فائدة رأس المال المذكور ٥ بالمئة	٦٠٠
تصليحات سنوية	١٠٠

معدات لـ ١٥٠٠ طير

معالف صغيرة عدد ٣٠ × ٣ ل. ل. ٠ - ١٠	
وسط ٣٠ × ١٠ - ٣٠٠	
كبيرة ٤٥ × ١٥ - ٦٧٥	
مشارب صغيرة ٣٠ × ٥ - ١٥٠	
أوتوماتيك ٧ × ٧٥ - ٥٢٥	
دفايات عدد ٣ × ١٥٠ - ٤٥٠	
٢١٩٠	

٢١٩	استهلاك معدات لمدة عشرين سنوات
١١٠	فائدة ٥ بالمئة للمعدات
٥٠	تصليحات معدات سنوية

٥٢٥٠	ثمن صيضان عدد ٣٥٠٠ صوص فرخة سعر ١٥٠ غ. ل. ٠
٤٦٥٥	علف لمدة شهرين (٢٥ كيلو × ٣٥٠٠ صوص × ٣٨ غ. ل. للكيلو على اساس (٤٠ بالمئة مركز سعر ٦٠ غ. ل. و ٦٠ بالمئة ذره سعر ٢٤
٨٧١٢	علف لمدة ٤ اشهر اخرى (٣٣٠٠ فرخة × ١٢٠ يوما × ٨٠ غراما) × ٢٧٥ غ. (على اساس ٢٠ بالمئة مركز سعر ٦٠ و ٢٠ بالمئة ذره (سعر ٢٤ و ٣٠ بالمئة نخاله سعر ١٤ و ٣٠ بالمئة (شعير سعر ٢١ غ. ل. ٠)

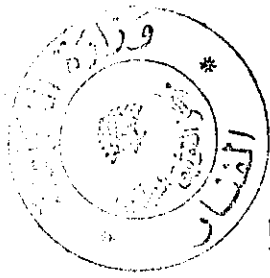
٣٥٠	تدفئة ١٠ غ. ل. للصوص
٣٥٠	ادوية ولقاحات ١٠ غ. ل. للصوص
٣٥٠	متنوعات - نجاره وكهرباء ومصارفات غير منظورة
٩٠٠	عمال لمدة ستة اشهر × ١٥٠ ل. ل. ٠

٢١٩٤٦ مجموع كلفة تربية الفراخ

ب - كلفة فترة انتاج البيض لمدة ١٥ شهرا

ليرات لبنانية :

٧٥٠	بنشاء ٧٥٠ م.م × ٢٠ ل.ل = ١٥٠٠٠ ل.ل
٧٥٠	استهلاك بناء لمدة عشرين سنة
٢٠٠	بائدة المال ٥ %
	تصليحات سنوية
	معدات معالف كبيرة عدد ٩٠ × ١٥ = ١٣٥٠
	مشارب اوتوماتيك ١٥ × ٧٥ = ١١٢٥
	مبايض ٧٥٠ طاقة × ٣ = ٢٢٥٠
	غساله وعرايى ١٥٠٠
	متنوعات ، سطول ، رفوش ، الخ ٥٠٠
	٦٧٢٥ ل.ل
٦٧٥	استهلاك معدات ١٠ %
٣٣٥	بائدة ٥ % للمعدات
١٥٠	تصليحات سنوية
٤١٥٨٠	علف لمدة ١٥ شهرا : (معدل ٢٨٠٠ طير × ١١٠ غرام × ٤٥٠ يوما) × ٣٠ غ (سعر الكيلو على اساس ٢٥ % مركز سعر ٦٠ غ - ٤٠ %)
١٠٠٠	(ذره سعر ٣٣ غ - ١٠ % نخاله سعر ١٤ غ - ٢٥ %)
٤٠٠٠	(شعير سعر ٢٠ غرش)
١٣٠٠	ادوية ومطاعم
٦٥٠	عمال لمدة ١٥ شهرا × ٢٧٥ ل.ل - ل.ل -
٩٠٠٠	متنوعات - نجاره بحص - كهرباء - الخ ٠٠٠
	مصارفات غير منظورة
	ادارة لمدة ٢١ شهرا /
	تكون مجموع الكلفة في فترة الانتاج
٦٠٣٩٠ ل.ل	
٢١٩٤٩	كلفة فترة التربية
٨٢٣٣٩ ل.ل	مجموع الكلفة العام



- ١٠ -

ج - الانتاج لمدة ١٥ شهرا

معدل ٢٠٠ بيضة لكل فرخة ابتداءً في البيض في السنة أو ٢٥٠ بيضة في ١٥ شهرا
 $٢٥٠ \times ٣١٠٠ = ٧٧٥٠٠٠$ بيضة

د - المدخول العام عدا عن البيض الصالح للبيع في الاسواق

بيزر كبير وصغير ١٢ × - ٩٣٠٠٠ بيضة سعر ٦ غروث - ٥٥٨٠ ل.ل
 ثمن لحم الدجاج عدد ٣٠٠٠ × ٢٥٠ غ.ل - ٧٥٠٠
 سواد الدجاج ١٠٠٠

المجموع ١٤٠٨٠ ل.ل

هـ - البيض الصالح للبيع في الاسواق

٧٧٥٠٠٠ كامل الانتاج - ٩٣٠٠٠ بيزر صغير
 وكسر - ٦٨٢٠٠٠ بيضة

و - الكلفة الصافية خلال ال ٢١ شهرا تربية وانتاج

٨٢٣٣٩ ل.ل - ١٤٠٨٠ ل.ل - ٦٨٢٥٩ ل.ل

تكون كلفة البيضة الواحدة الصالحة للبيع في الاسواق - في المزرعة
 ٦٨٢٥٩ : ٦٨٢٠٠٠ - ١٠ عشر غروث لبنانية
 =====

جـ جدول رقم ٧ / دراسة كلفة انتاج البيضة في البلدان التالية :

كلفة البيضة غ.ل -

٧٧٧	١ - ولاية كاليفورنيا سنة ١٩٥٩
٧١٥	- - - ١٩٦٠
٦٢٥	٢ - احسن خمس مزارع في اميركا ١٩٥٩
٦٢٤	- - - ١٩٦٠
٧٦٤	٣ - الدانيمرك ١٩٦٠ المنتج المتفوق
٨٩٦	- ١٩٦٠ المنتج العادي
١٢٠٠	٤ - هولندا ١٩٥٧ - ١٩٥٨
١١٤٠	- ١٩٥٨ - ١٩٥٩
١٠٩٠	- ١٩٥٩ - ١٩٦٠
٩٢٥	معدل هذه الدول

يتضح لنا مما تقدم ان معدل كلفة الانتاج للدول الانفة الذكر تبلغ حوالي ٩٢٥ غروش لبنانية للبيضة الواحدة . ثم اذا اخذنا بعين الاعتبار ان لبنان يستورد كل علفه من اميركا او اوروبا نرى ان الفرق بين كلفة الانتاج في لبنان وتلك البلدان هي نتيجة حتمية لذلك السبب ، اذ انه لا ريب هذه الدول تبيع من بيعنا العلف عدداً عن كلفة النقل من تلك الدول الى لبنان وارباح التجار والوسطاء ما بين تلك الدول والمنتج .

اما اذا عدنا الى مقارنة اسعار مبيع البيض بالجملة والمثوق نرى ان معدل الفرق في غضون ست سنوات لم يقل عن عشرين % بينما نرى ان اسعار الجملة تدنت الى حدود كلفة الانتاج كما وان المزارع يبيع انتاجه في هذه الاونة بخسارة وسيظل هكذا اذا ظلت المزاحمة قائمة على ما هي عليه الان .

ورب سائل عن سبب ذلك وجود تلك الازمة طالما ان كلية الانتاج في ارض تلك الدول لا

تبعده كثيرا عن كلفة الانتاج في لبنان . نجيب على ذلك بان في كل من تلك الدول دائرة خاصة
تعنى بتصريف الانتاج الفائض للخارج بأسعار لا تتأثر بأسعار مبيعاتها في الوطن المنتج ولا بأسعار
كلفة الانتاج . فان سياسة هذه الدول تقضي بشراء منتجات المزارع بسعر يمكن معه مكافأته بشيء
من الارباح ، ثم يبيع هذا الانتاج الى دول اخرى بأبها مفتوح امام منتجاتها كـلبنان مثلا بأسعار
تقل جدا عن سعر كلفة الانتاج وتعرض عن هذا العجز بالارباح التي تجنيها من المبيعات المحلية
وهذه سياسة تحفظ المزارع في عمله ولا تلزمه لهجر مزارعه وبالتالي ، مطالبة الحكومة بإيجادها
عملا آخر لكسب الرزق . هذا ما ينطبق على الدانمرك و هولندا ، اما في الدول الشيوعية كـبرلنيسا
التي تغرق اسواقها ببضئها فليس هناك شيء اسمه كلفة الانتاج ولا ارباح المنتج . كل شيء ملك
للدولة وما على المزارع الا العمل وتقديم انتاجه الى الدولة التي بدورها تسعى لإيجاد اسواق خارجية
لتصريف ذلك الانتاج مهما تدنت الاسعار وبكيفية التوزيع عن ميزان العجز من هذه التجارة بواردات
اخرى غيرها . لذا نرى ان البضء الوارد من بولونيا يصلنا بسعر اقل من باقي الدول كالـدانمرك
على الاخص بحوالي ٣ غروش للبيضة الواحدة . هذه السياسة ، سياسة تخريق الاسواق بالمنتجات
الفائضة تلجأ اليها الدول التي تحمي مصالح شعبها وخاصة المزارعين منهم كي يظلوا يعملوا ويهتروا
بتحسين وتخفيض كلفة انتاجهم .

ثم ناتي على ذكر اسرائيل لنقول ان لديينا سنة ١٩٥٩ " ٦٥٠٠٠٠٠٠ بياضه " وانتجت في ذلك العام " ١٠٦٧ مليون بيضه " استهلك منها " ثلاثمائة مليون بيضه ولا شك عملت على تصدير الباقي . فها يمنع اسرائيل ومن وراءها من ارسال هذا الفائض الى بلدان اوروبا المجاورة ليعود وينصب على لبنان . يلطخ جبيننا بالعار ذاك العار الذي هو ~~الذي هو~~ انفسد وانتن من نساد البيض الذي يصلنا .

وربما سائل أيضاً عن عدم وجود أزمة المضاربة في لبنان قبل هذا الاوان . نجيب على ذلك بأنه كما تبين من الاحصاءات الواردة ان الانتاج المحلي لم يصل الى هذا الحد في اى وقت مضى ليجد نفسه مضطراً لمساندة البائع المستورد إذ انه من البديهي ان يكون لكل نوع زبائنه حتى حافظ الانتاج الطازج المحلي على مكانته حتى اليوم . وبناءً على هذا الاستنتاج قدرنا انتاج

المستقبل القريب (بدون حماية) بحوالي ٣٥ مليون بوزة في السنة لتسد حاجة عالميهما من اجانب وغيرهم . هذا بدون ان نأخذ بعين الاعتبار ان لبنان هو بلد سياحي في الدرجة الاولى وعلينا ان نحافظ على مسحة بكل ثماره وازدهاره حتى بتقديم البوصة الطارجه لهذا السائح الامر الغير معمول به حاليا لا في الفنادق ولا في المطاعم ولا في غيرها .

برنامج تطوير صناعة الدواجن في لبنان مع المحافظة على مصالحة المستهلك

بالنسبة لمستقبل صناعة الدواجن في لبنان اماننا حالان لا ثالث لهما . فاما تقتضي مصلحة لبنان الاقتصادية ان نحرمها واما ان نتوكلنا تنخبط لبعض الرقعة ونضلل بسبب سياسة " حماية المستهلك ليرق الجميع " العاطفية الخاطئة .

اننا اخترنا الحل الثاني فلا نزيد للدخول في جدل لا جدوى من خوضه . اما اذا اخترنا الحل الاول فالدنيا الكثير لتقولوا والكثير لتطويع هذه الصناعة من جهة والعمل على حماية المستهلك من جهة اخرى .

لنعدد بعض النوازل التي لم نأت على ذكرها بعد والتي تبين لنا من هذه الصناعة :

١ - ان تربية الدواجن هي عمل راسي في حل مشكلة الزواج عن الريف لانها صناعة محترمة لهما من الاربع ما يؤمن المديني الا المتوارين والبقا بجانب ارضه وبساتينه لروايتها ومن الفن والادراك ما يطمح الا بالاطلاع والشرق لزيادة المعرفة والثقافة الانتاجية ومن الصناعات ما يلميه عن قضاة في الثقافي والتجهيزات الحديثة للحركة والنشاط . هذا فضلا عن زيادة دخله لتحسين اوضاع محيشة وزيادة الدخل القومي العام .

٢ - ينتج من تربية الدواجن مواد لا يفوقه جودة من حيث التركيب الا مواد السمك فقط . وبما ان لبنان اصبح بساتنا ومزرعة فالتاج الثاني المذكور هو مكمل لتحسين نتاج الاول ولا يمكن الاستغناء عنه الا باستعمال الامدة الكيماوية والتي لا تلي الا بجزء من الغرض المطلوب هذه الامدة التي يتوجب على لبنان دافع مازيين المائات لمرائها من الخارج ونحن نعلم من ذلك اذا حانظنا على مزارعنا .

٣ - ان العشيرة ملايين ليرة المربطة حاليا في صناعة الدواجن تعيل اكثر من ألفي عائلة بما في ذلك العمال واصحاب المزارع وفلاانهم وجميع المستفيدين من هذه الصناعة ، ولو وظفت هذه الريساعيل في التجارة فدي لا شكلي عشيرة تجار .

لنعد ونلقي نظرة على جدول استيراد اللحوم نرى انه تدنى في سنة ١٩٦١ الى حوالي الواحد في المائة من مجموع الكمية المستهلكة محليا وهذا ما لا يؤثر باى شكل من الاشكال على وضع مزارع الترويح . ولكن اذا عدنا للتعرضن الاسباب التي حدثت بالبيض ما لم تحدوه بالفريج ، نرى ان هنالك تعثرة جبروتية قبيحتها ٢٥ % داي الفريج المستوردة وان اسعار المستورد اصبحت

قريبة جدا من اسعار كلفة الانتاج الامر الذي اتاح الفرصة امام مربي الفرائج لزيادة انتاجهم بصورة مدهشة الى ان خفضت اسعار المبيع بالجملة والمزاد تلقائيا بسبب زيادة العرض عن الطلب وان بواد الانتاج المنتظر في سنة ١٩٦٢ الحالية يدل على انه سيحصل تضخم في انتاج الفروج يتطلب السعي الجدى لايجاد اسواق خارجيه . وليس لدينا الا مطلبين بالنسبة لصناعة الفروج

١ - منع استيراد الفرائج والدجاج الحي والمذبوح على انواعه خصوصا واصبح لدينا ما يسد حاجة البلاد وينتظر تضخما في الانتاج . وذلك لا لشيء الا لتدارك سياسة التفرق التي تقوم بها كثير من الحكومات لتفريق الاسواق من منتجاتها عندما يتضخم هذا الانتاج .

٢ - العمل على ايجاد اسواق خارجية لتصريف اكبر عدد ممكن من الفرائج لانه طالما هنالك طلب طالما ان المزارع مستعد لزيادة انتاجه بسرعة وبذلك زيادة الدخل العام . اما المطلب المهم بنظرنا فهو اخذ العبرة من السياسة التي اتبعت بمعالجة مشكلة الفروج وما آلت اليه هذه السياسة (٢٥ ٪ جمرك) من تشجيع بزيادة الانتاج والعمل على تخفيض كلفته ، لرسم سياسة مماثلة بالنسبة لانتاج البيض .

ان كل مزارع على استعداد تام لزيادة انتاجه كما وان كثيرين لا يحصى عدد هم مستعدون لانشاء مزارع حديثة اخرى عندما يرون ان الحكومة مستعدة لحماية مصالحهم من المزاحمة الخارجية . نقول اعطوا المزارع فرصة تؤكد له الحماية وتؤمن له حدا جزئيا من الارباح ليزيد انتاجه اضعاف الاضعاف ويعمل ساعيا لتخفيض كلفة الانتاج بالعمل على نطاق واسع . وما لم توجد هذه الفرصة امامه لا نأمل منه المجازفة بعد الان وخطر افلاس امامه . ومن ثم كيف نأمل تخفيض كلفة الانتاج ومقوماتها على وشك الانهيار ان تخفيض كلفة الانتاج تتطلب : اولا : اعفاء جميع الحبوب من الرسوم الجمركية - ثانيا : انشاء معامل للعلف الكامل في لبنان (وهذا يتطلب راسمال ضخيم - ثالثا : انشاء مزارع كبيرة او زيادة المزارع الحالية .

واذا افترضنا ان الحل الاول ممكن فكيف ننتظر من شركة كبيرة ان تقوم بانشاء معمل في لبنان ووضع راسمال ضخيم والخطر ، خطر افلاس المزارع امامها تلك المزارع الذي يبني اي درس على اساس نجاحها . ومن ثم كيف نأمل من المزارع الحالي زيادة انتاجه والاسعار بتدن مستمر بسبب المزاحمة الخارجية . ليس هنالك بواد راسمال في الوضع الراهن تشجع وتحثي المزارع والراسمالي للتعاون على تخفيض كلفة الانتاج ما لم تسع الحكومة لدرء الخطر والوقوف بوجه المضاربة الخارجية . ولو لم تكن هنالك فرص للعمل امام المنتج والتاجر لما عملوا ووصلوا بهذه الصناعة الى هذه المكانة . لذلك نرى ان المبادرة يجب ان تأتي من قبل الحكومة اولا بالحلول التالية :

اولا : اعفاء جميع الحبوب من الرسوم الجمركية .

ثانيا : فرض ضريبة لا تقل عن الثلاثة غرور لبنانية على كل بيضة مستوردة او ٤٦ غرشا على كل كيلو بما في ذلك الصندوق .

ما ان تقوم الحكومة بهذه المبادرة حتى يتماثلت المزارعين الى زيادة انتاجهم ويقوم اصحاب الرساميل لانشاء مصانع العلف في لبنان لتخفيض اسعاره ويتعاون جميع المنتفعين من هذه الصناعة على تطويرها وانماها وزيادة الانتاج وتخفيض كلفته فتدنو بذلك اسعار اللحم والبيض ويزيد الاستهلاك المحلي ثم يعمل التاجر والمنتج على ايجاد اسواق للدول المجاورة التي تطلب البيض الطازج والذي لا وجود له الا في لبنان في الوقت الحاضر . ثم يكون من البديهي ان تدنو اسعار المبيع بسبب المضاربة الداخلية عندما يزيد العرض عن الطلب (كما تبين لنا انما تطور صناعة الفروج)

سمعنا من المسؤولين الكرام ان سياسة نزع التعرفة الجمركية على البضائع المستوردة هي آخر ما يفكرون في تطبيقه ، وهذه السياسة هي دليل على ضعف الدولة عن ايجاد حلول تسبق هذا التدبير ولا تلجأ اليه الدول المتقدمة اقتصاديا الا اذا غاقت ذرعا من ايجاد اي حل آخر . نحن نقر ونعترف بصواب هذه النظرية ولكننا قلنا انه لا يمكن تطبيقها لحل مشكلة البيض طالما اننا والحالة هذه ندور في دوامة لا يمكن الخروج منها الا بالافلاس . نقول اننا سوف نظل ندور في حلقة مفرقة اذا كان كل من الحكومة والمنتج ينتظر المبادرة لحل هذه المشكلة من الطرف الاخر . ذلك ان المنتج وتاجر العلف ينتظرون الحكومة لحماية مصالحهم من المضاربة الخارجية قبل زيادة انتاجهم لتخفيض كلفتها بينما ترى الحكومة ان اسعار البيض هي عالية ولا يجوز منع الاستيراد وان ذلك يضر بمصلحة المستهلك وتطلب من المزارعين تخفيض كلفة انتاجهم .

ثم اذا عدنا الى جدول حاجة لبنان من البيض سنويا نرى ان الاستهلاك في عام ١٩٦١ اصاب المواطن باقل من خمسين بيضة سنويا . واذا افترضنا ان الحكومة قامت بمبادرة الحل واستجابت لطلبنا المنطقي بوضع تعرفة جمركية على البيضة المستوردة قيمتها ٣ غروش لبنانية نرى ان المستهلك اللبناني اصابه زيادة قدرها ١٥٠ غرشا في السنة يدنعا ثمن بيض طازج اول الامر يشاء يعمل المنتج على تخفيض كلفة انتاجه . اليس من الاجدى بالمستهلك الفرد دفع ١٥٠ غرشا لددة لا تزيد عن سنة واحدة من ان يكتب لصناعة الدجاج الدمار : هذه الصناعة التي لا تقدر الجهود الفردية التي بذلت لايصالها لهذا الشأن بمال . هذا علاوة على ان البيض المستورد هو بالحقيقة اغلى ثمننا من البيض الطازج مع حفظ النسبة اذا اخذنا بعين الاعتبار ان اكثر من ٢٠ % من الكمية المشتراة تكون دائما فاسدة .

وبعد اذا افترضنا ان هذه المعالجة هي معالجة عاطفية اكثر منها علمية وعملية ، نذهب الى ابعد من ذلك . نعود لنلقي نظرة على معدل الفرق لمبيع البيض بالجملة والفرق وعلى كلفة البيضة حاليا فنرى ان بائع المئوق لا يرضى باقل من عشرين % ارباحا لمبيع كمية من البيض يضعها في محله نحو من اربع وعشرين ساعة فقط بينما نرى ان المزارع يرضى بربح اقل من غرش واحد للبيضة اي حوالي ٩ او ١٠ بالمئة ليظل يعمل ويحسن ويزيد في انتاجه مع كل ما يتحمله من خطر تربية الدجاج . من هنا ، من هذا الفرق بين مبيع الجملة والمئوق يمكن خدمة المستهلك . نرض الرقابة على اسعار مبيع المئوق تحفظ المستهلك من غلوا تاجر المئوق بدون ان تصيب الثاني باذى طالما ان المزاحمة الحالية بين اسعار الانتاج المحلي والمستورد لم تفيد المستهلك بشي ، كما هو مبين في جدول الاسعار الانف الذكر .

وقبل الختام نلفت نظر المسؤولين الى الحقائق التالية :

- اولا : ان فرغ الدغم على البيضة المستوردة هو اجراء لن يؤثر على المستثمر بشيء ،
اننا جميعا وضعنا ايدينا على كثيرين من هؤلاء يقومون بحمي هذه الكلمة اما باليد اذا كان
الحبر عاديا او بما التوتيا اذا كان الحبر صينيا . ثم نحن لسنا متاكدين من ان كل البيض
المستورد يحمل هذه الدمغة وليس من واجبنا ان نقوم بالتحري الدائم .
- ثانيا : وردنا ان البيض المستورد الذي يمر بلبنان ترانزيت تحمي عنه هذه الدمغة
ويستعاض عنها بدمغة انتاج لبنان ويذهب الى البلدان العربية المجاورة ليفسد سمعتنا ويعطل
موردنا من تلك الدول . كما وان هذا الاجراء يعمل به في البيض الذي يدخل الى الاسواق اللبنانية .
وهذا شيء لا يقبله الضمير لانه يخرب كل ما عمل وسعى اليه المنتج اللبناني لكي يحصل على سمعة
طيبة من البلدان العربية الشقيقة .

لذلك نطلب علاوة عما تقدمنا به من مطالب رئيسية ما يلي :

- اولا : مراقبة الدمغة المعمول بها حاليا في الاسواق وفي بيض الترانزيت بواسطة دائرة
الجمارك ودائرة تمع الغش ومصلحة حماية المستهلك مراقبة فعالة .
- ثانيا : نطلب انشاء دائرة لرعاية الثروة الحيوانية عموما مهمتها رعاية مصالح الانتاج
الحيواني والوقوف على مشاكل المنتج التي تخلقها الظروف والعمل التعاوني لحلها كلما دعت الحاجة
الى ذلك .

ونحن بدورنا سنعمل جهد المستطاع على القيام بمشاريع واجراءات من شأنها تخفيض
كلفة الانتاج وعلى راسها انشاء التعاونيات الرعائية لخدمة المستهلك بالحيلولة دون تحكم الوسيط
به ، وبتقديم اجود الانتاج باقل الاسعار .

=====

- والان نترك للمسؤولين الكرام ان يقولوا كلمتهم في هذا الموضوع ، آملين ان ياخذوا
بعين الاعتبار النقاظ والحجج الواردة في هذا التقرير ، ملتزمين منهم الانصاف والحل السريع .
ونحن بدورنا نعاهد الله باننا لسنا وراء الاستغلال ولا الكسب الغير المشروع وانما نسعى لكسب
الرزق ولصيانة هذه الصناعة لمصلحة الاقتصاد الوطني .

رابطة خريجي كلية الزراعة التابعة
للجامعة الاميركية في بيروت

بيروت في ٢ نيسان ١٩٦٢

الجمهورية اللبنانية

مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية
مركز مشاريع ودراسات القطاع العام